



殘障孩子的福利

目錄

引言	1
殘障兒童的 Supplemental Security Income (補充保障收入)	1
自幼身患殘障之成年人的 Social Security Disability Insurance (社會保障殘障保險) 福利	3
申請 SSI 或 SSDI 福利以及您可以如何提供協助	4
年輕殘障人士的就業支援計劃	4
Medicaid (聯邦醫療補助) 與 Medicare (聯邦醫療保險)	5
兒童健康保險計劃	5
其他醫療保健服務	5
我們的聯絡方式	5

引言

本小冊子適用於 18 歲以下有資格獲得 Supplemental Security Income (補充保障收入, SSI) 的殘障兒童之父母、照顧者及代表。亦適用於自幼 (年滿 22 歲之前) 身患殘障且可能有資格領取 Social Security Disability Insurance (社會保障殘障保險, SSDI) 福利的成年人。由於 SSDI 福利是根據父母的 Social Security 收入記錄發放, 我們將此福利稱為「兒童」福利。

本小冊子將幫助您決定您、您的孩子或您認識的孩子是否有資格獲得 SSI 或 SSDI。

殘障兒童的 Supplemental Security Income (補充保障收入)

SSI 可每月向 65 歲或以上收入及資源有限的人士、盲人或殘障人士發放福利金。18 歲以下的兒童如果存在符合 Social Security 對殘障定義的醫療狀況或多種狀況, 則有資格領取該項福利。該等人群的收入及資源必須符合資格限制。各州的 SSI 金額不同, 因為有些州會補貼 SSI 金額。您當地的 Social Security 辦公室可以告訴您關於所在州 SSI 付款總額的更多資訊。

SSI 關於收入和資源的規定

在決定某一位兒童是否符合獲得 SSI 的資格時，我們會考慮該兒童的收入及資源。我們亦會考慮兒童家中同住家庭成員的收入及資源。若您的孩子住在家裡，則這些規則適用。若您的孩子住校，但偶爾回家並受您監管，這些規則同樣適用。

您孩子的收入及資源，或與孩子同住家庭成員的收入及資源可能會超出允許的金額。在這種情況下，我們可能會拒絕孩子的 SSI 付款申請。

當孩子住在醫療設施內且由醫療保險支付其護理費用時，SSI 每月最多只能支付 30 美元。

SSI 關於殘障的規定

您的孩子必須滿足以下所有殘障要求，才能被視為在醫學上有資格獲得 SSI：

- 如果孩子沒有失明，則其在 2025 年須沒有工作或每月收入不得超過 1,620 美元。如果孩子失明，則其須沒有工作或收入不得超過 2,700 美元。該金額通常每年調整。
- 孩子必須患有某種醫療狀況或多種狀況結合的情況，導致「明顯且嚴重的功能限制」。這意味著孩子的活動因為該等狀況受到嚴重限制。
- 該等狀況已致使孩子殘障，或預計會導致至少 12 個月的殘障；或該等狀況預計會導致孩子死亡。

提供關於孩子狀況的資訊

當您因孩子身患殘障而申請 SSI 時，我們將要求您提供有關孩子的健康狀況及其如何影響孩子參與日常活動的能力的詳細資訊。我們還將要求您允許瞭解孩子病情的醫生、教師、治療師以及其他專業人士向我們提供該等資訊。

請提供您擁有的您孩子的任何醫療或學校記錄。這將有助於加快我們做出決策。

接下來會發生什麼？

我們會將您提供給我們的所有資訊交給您所在州的 Disability Determination Services (殘障確定服務處, DDS) 辦事處。殘障確定服務處的醫生及其他訓練有素的工作人員將對這些資訊進行審查。他們將要求您提供孩子的醫療記錄及學校記錄，以及用於確定您的孩子是否符合我們的殘障標準所需的任何其他資訊。

殘障確定服務處可能無法僅透過醫療資訊、學校記錄及其擁有的其他資訊來確定孩子是否殘障。他們可能會要求您帶孩子進行醫療診斷或檢查。我們將支付醫療診斷或檢查費用。

我們可能會立即向您的孩子發放 SSI

殘障確定服務處可能需要 6 到 8 個月的時間來決定您孩子的狀況是否符合我們的殘障標準。然而，對於某些醫療狀況，我們會立即發放 SSI，期限最長為 6 個月，而殘障確定服務處會決定您的孩子是否符合立即付款的標準。

該等醫療狀況包括但不限於：

- 全盲。
- 全聾。
- 腦癱。
- 唐氏綜合症。
- 肌肉萎縮症。
- 嚴重智力障礙 (年齡在 4 歲或以上的兒童)。
- HIV 感染症狀。
- 出生體重不足 2 磅 10 盎司 — 對出生體重低的嬰兒，評估期為出生至滿 1 歲，而嬰幼兒發育遲緩的評估期為出生至滿 3 歲。嬰兒的出生體重以嬰兒出生證原件或經認證拷貝或經醫師簽字之醫療記錄為準。

您的孩子可能會立即獲得 SSI 付款。如果殘障確定服務處最終決定您孩子的殘障嚴重程度不足以達到領取 SSI 的條件，您將無需償還您孩子已領取的 SSI 款項。

SSI 殘障審核

在您的孩子開始領取 SSI 後，法律要求我們不時審核孩子的健康狀況，以驗證他們的殘障狀況是否仍然符合我們的標準。我們必須在以下每個時間進行此審核：

- 對於健康狀況預期會有改善或有可能改善的 18 歲以下兒童，至少每 3 年進行一次審核。
- 對於因出生體重偏低而領取 SSI 的嬰兒，則在其 1 歲時進行審核。倘若我們確定該等兒童的健康狀況預計在一歲前不會改善，我們可能會安排稍後的日期進行審核。

即使您孩子的健康狀況預計不會改善，我們也可能會進行殘障審核。當我們進行審核時，您必須提供證據證明您孩子的殘障仍然嚴重限制了他們的日常活動。您還必須證明您的孩子一直在接受對其健康狀況而言具有醫學必要性的治療。

孩子年滿 18 歲時會發生什麼

在 SSI 計劃中，孩子在 18 歲時即成為成年人。在判定成年人是否可以領取 SSI 殘障補助時，我們會使用不同的醫療及非醫療規則。例如，在判定成年人是否符合 SSI 的財務限制時，我們不計算配偶以外家庭成員的收入及資源。我們只計算成年人及配偶的收入及資源。在判定成年人是否身患殘障時，我們亦使用成年人殘障認定規則。

- 如果您的孩子已經在領取 SSI，我們必須在孩子年滿 18 歲時審核其健康狀況。我們通常會在自孩子 18 歲生日起的 1 年內進行此審核。我們將使用成年人殘障認定規則來判定您年滿 18 歲的孩子是否有資格領取 SSI。
- 如果因為您及您的配偶收入過高或資源過多，您的孩子在 18 歲之前不符合領取 SSI 的資格，他們可能會在 18 歲時符合領取 SSI 的資格。

欲知詳情，請參閱 *Supplemental Security Income (SSI)* (Publication No. 05-11000) (補充保障收入 (SSI)，出版物編號 05-11000) (僅提供英文版本)。

自幼身患殘障之成年人的 Social Security Disability Insurance (社會保障殘障保險) 福利

SSDI 計劃向年滿 22 歲之前身患殘障的成年人發放福利。由於 SSDI 福利是根據父母的 Social Security 收入記錄發放，我們將此福利視為「兒童」福利。

殘障成年人要想有資格領取這項「兒童」福利，其父母一方必須：

- 正在領取 Social Security 退休金或殘障福利。
- 已經過世，並且生前的工作已賺取了足夠的保險季度，有資格領取 Social Security 福利。

如果在年滿 18 歲時仍確定有殘障，按其父母 Social Security 記錄領取福利的未成年子女可能仍有資格繼續按該父母的記錄領取福利。我們根據成年人殘障規則做出殘障判定。

只要身患殘障，即可繼續領取 SSDI Disabled Adult Child (殘障成年子女，DAC) 福利。DAC 結婚可能會影響領取此福利的資格。您的孩子無需工作過即可領取這些福利。

我們如何判定您年滿 18 歲的孩子是否有資格領取 SSDI 福利

如果您的孩子已年滿 18 歲，我們將按照確定任何成年人殘障的方式來評估其殘障狀況。我們將申請寄給您所在州的 DDS，由其為我們做出殘障判定。有關我們如何判定成年人殘障的詳細資訊，請閱讀殘障福利 (出版物編號：05-10029)。

申請 SSI 或 SSDI 福利以及您可以如何提供協助

您需要為您的孩子填寫一份 SSI 福利或 SSDI 福利申請**以及**一份 Child Disability Report (兒童殘障報告)。該報告收集有關孩子的殘障狀況及其對孩子功能影響的資訊。您可以在線填寫 Child Disability Report (兒童殘障報告)。提交後，我們的代表將致電與您聯絡，以開始申請流程。您也可以撥打我們的免費電話 1-800-772-1213 進行申請或安排預約。如果您為您的孩子申請 SSI 福利，請隨身攜帶孩子的 Social Security 號碼及出生證。如果是根據父母的收入記錄為您的孩子申請 SSDI 福利，請提供：

- 領取退休金或殘障福利的父母或已故父母（其記錄中顯示已提交 SSDI 申請）的 Social Security 號碼。
- 孩子的 Social Security 號碼及出生證。

您可以透過以下方式來幫助我們做出判定：

- 盡可能向我們提供有關孩子病情的詳情。
- 向我們提供就醫或住院的日期，包括所就診的醫生或醫院的患者帳號。也請提供有助於我們獲取您孩子的醫療記錄的任何其他資訊。
- 向我們提供您擁有的任何醫療報告或資訊的副本。

註：您無需向孩子的醫生索取資訊。我們將直接與他們聯絡，以獲取我們就您孩子的殘障狀況做出判定所需的報告或資訊。

如果您的孩子未滿 18 歲並正在申請 SSI，您必須提供證明自己收入及資源的記錄。您還必須提供有關您的孩子及家中其他家庭成員收入及資源的資訊。我們亦會要求您說明您孩子的狀況如何影響其進行日常活動的能力。除此之外，我們還需要那些可以提供孩子日常生活能力資訊的老師、託兒照顧者和家人的姓名及任何學校記錄。

我們已在不少社區中與醫療服務提供者、社會服務機構及學校做出了特殊安排，以幫助我們獲取處理您孩子的申請所需的證據。然而，您在獲取記錄及其他資訊方面提供的配合將幫助我們更快地完成工作。

年輕殘障人士的就業支援計劃

對於領取 SSI 或 SSDI 福利並希望工作的年輕人，我們以多種途徑給予鼓勵。

領取 SSI 時：

- 當我們計算您孩子的每月 SSI 金額時，其大部分收入不會計算在內。如果您的孩子是未滿 22 歲且按時上學的學生，每月不納入計算的收入甚至會更多。2025 年，對於未滿 22 歲的學生，在為其 SSI 計算收入時，月收入中的 2,350 美元可不納入月收入計算，每年限額為 9,460 美元。此限額可能會逐年增加。

訂有 Plan to Achieve Self-Support (實現自助計劃, PASS) 時，年滿 15 歲的孩子可以儲蓄一些收入及資源，用於支付其教育及工作所需的其他費用。計算您孩子的補助金額時，儲蓄的收入和資源不會計算在內。欲瞭解有關 PASS 的更多資訊，請造訪 www.ssa.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm (僅提供英文版本)。

- 由於健康狀況，您的孩子可能需要某些用品及服務才能工作，例如輪椅或私人助理。在計算您孩子的 SSI 金額時，我們會在孩子的收入中扣除部分或全部用於支付這些用品和服務費用的金額。
- 年滿 15 歲的兒童可能會獲得復健及訓練幫助。
- 只要您孩子的收入低於一定的限額，即使由於收入過高而無法領取每月的 SSI 福利，仍可繼續享有 Medicaid (聯邦醫療補助) 的承保。

領取 SSDI 時：

- 年滿 22 歲前即確診有殘障的成年人，同樣可以得到上述領取 SSI 孩子能夠得到的工作開銷，以及復健和訓練幫助。

- 只要您的孩子並未從事實質性工作，就可以繼續領取福利。在 2025 年，如果您孩子的非盲人受益人月收入超過 1,620 美元 (如果是盲人則為 2,700 美元)，即認為您的孩子在從事實質性工作。

欲獲取有關這些計劃的更多資訊，可閱讀

www.ssa.gov/redbook (僅提供英文版本) 或撥打我們的免費電話 **1-800-772-1213**。

Medicaid (聯邦醫療補助) 與 Medicare (聯邦醫療保險)

Medicaid (聯邦醫療補助) 是為低收入和資源有限民眾提供的保健計劃。在大多數州，領取 SSI 的兒童可以獲得 Medicaid (聯邦醫療補助) 承保，在某些情況下，符合 SSI 資格的兒童即可自動獲得 Medicaid (聯邦醫療補助) 承保。在其他州，您必須註冊加入。有些孩子即使不符合 SSI 資格，也可以獲得 Medicaid (聯邦醫療補助) 承保。請諮詢您所在州的 Medicaid (聯邦醫療補助) 機構或您所在州或縣的社會服務辦公室以獲取更多資訊。

Medicare (聯邦醫療保險) 是一項聯邦健康保險計劃，適用於 65 歲或以上的人群以及已經領取 SSDI 至少 2 年的人群。

此規則有 2 種例外情況。如果您的 DAC 患有以下疾病，他們可以更快獲得 Medicare (聯邦醫療保險)：

- 晚期腎臟病 (需要腎臟移植或維持性透析的永久性腎衰竭)。
- 葛雷克氏症 (肌萎縮性脊髓側索硬化症)。

兒童健康保險計劃

Children's Health Insurance Program (兒童健康保險計劃) 使各州可為一些工作家庭的孩子提供醫療保險，他們因收入過高而沒有資格獲得 Medicaid (聯邦醫療補助)，但又過低而難以負擔私人醫療保險。該計劃的承保範圍涵蓋處方藥、視力、聽力及心理健康服務，在全美 50 個州及哥倫

比亞特區提供。您所在州的 Medicaid (聯邦醫療補助) 機構可以提供有關此計劃的更多資訊，或者您可以造訪 www.insurekidsnow.gov (僅提供英文版本) 或致電 **1-877-543-7669** 瞭解與給您的孩子提供的承保範圍有關的詳情。

其他醫療保健服務

當您的孩子領取 SSI 時，我們會向您推薦可以為孩子提供醫療保健服務的機構。這些服務屬於 Social Security Act (《社會保障法》) 規定的為 Children with Special Health Care Needs (特殊保健需求兒童) 提供的服務。上述計劃通常由各州的衛生機構管理。

各州對這些服務的命名各有不同，包括 Children's Special Health Services (特殊保健需求兒童)、Children's Medical Services (兒童醫療服務) 及 Handicapped Children's Program (殘障兒童計劃)。大多數計劃透過診所、私人辦公室、醫院門診和住院治療中心或社區機構提供服務。

即使您的孩子不領取 SSI，其中任意一項計劃也可能對您有所幫助。當地衛生部門、社會服務辦公室或醫院應能幫助您聯絡當地的 Children with Special Health Care Needs (特殊保健需求兒童) 計劃。

我們的聯絡方式

您可透過像線上、電話和面對面等幾種方式與我們聯絡。我們會竭誠回答您的問題，為您服務。在超過 85 年的時間裡，Social Security (社會安全) 透過為數百萬人的一生提供福利和財務保護，幫助保障他們的現在與未來生活。

前往我們的網站

辦理 Social Security (社會安全) 業務的最便利方式是線上辦理，網址為：www.ssa.gov (提供英文版與西班牙文版)。您可在此完成許多業務。有些服務僅提供英文版本。若要獲得辦理 Social Security 業務的幫助，

- 申請 Extra Help with Medicare prescription drug plan costs (Medicare 處方藥計畫費用額外幫助) (僅提供英文版本)。
- 申請大部分類型的福利 (僅提供英文版本)。
- 尋找我們的出版品副本 (提供多種語言版本)。
- 獲得常見問題的解答 (提供英文版與西班牙文版)。

當您建立了個人 *my* Social Security 帳戶時 (僅提供英文版本)，您將可以使用更多功能。

- 查閱您的 *Social Security Statement* (社會保障明細表)。
- 核實您的收入。
- 預估未來的福利。
- 列印福利認證函。
- 更改您的直接存款資訊。
- 申請補辦 Medicare 卡。
- 獲取 SSA-1099/1042S 的補發副本。
- 申請補辦 Social Security 卡 (若您沒有任何變更且您所在的州提供此項業務)。

美國境外使用者的 *my* Social Security 帳戶存取權可能會受到限制。

致電給我們

如果您無法使用我們的線上服務，我們可以在您撥打當地的 Social Security (社會安全) 辦事處或我們的國內免付費 800 電話時協助您。我們會依

要求提供免費的口譯服務。您可以在我們的辦事處位置網頁上輸入您的郵遞區號以尋找您當地的辦事處資訊 (雖然辦事處位置僅提供英文版本，但您可以輸入郵遞區號以找到離您最近的當地辦事處)。

星期一到星期五的早上 8:00 到晚上 7:00，您可以撥打 **1-800-772-1213**，若您為失聰或重聽者，則可撥打聽障專線號碼 **1-800-325-0778** 來聯絡我們。**通常在星期三到星期五或工作日稍晚的時間，與 Social Security (社會安全) 代表通話的等候時間會較短。**若需免費口譯服務，請在我們的英文語音自動提示音播放期間不要掛斷並保持靜默，直到 Social Security (社會安全) 代表接聽電話為止。Social Security (社會安全) 代表將聯絡口譯人員以協助接聽您的來電。

我們也會一天 24 小時提供英文版本與西班牙文版本的多種自動來電服務，因此您不一定要與 Social Security (社會安全) 代表對話。

如果您有一些文件需要我們查閱，請記得這些文件必須為經過開立機構認證的原件或副本。



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10026-CH-T | January 2025 (Recycle prior editions)
殘障孩子的福利
Benefits For Children With Disabilities (Chinese Traditional)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
製作和出版費用由美國納稅人支付